

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT... Par année... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition Hebdomadaire... Pour l'année...

ANNONCES... Première insertion, par ligne... Tous les jours... Trois fois par semaine... Une fois la semaine... Avis de Naissance, Mariage ou Décès... Pour les annonces à long terme...

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

"LE CANADA," QUOTIDIEN, Le seul journal français à Ottawa... "LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE, Renfermant les matières de l'édition Quotidienne...

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Janvier 1885

SOULANGES

M. Tassé, M. P., est arrivé à midi du comté de Soulanges, où il a adressé la parole dimanche en faveur de la candidature de M. Bain...

OU M BLAKE SE FOURRE UN DOIGT DANS L'OEIL.

M. Blake a parlé à Toronto; il n'y a pas grand mal à cela. Il a parlé de chiffres, par exemple, et de détail empire singulièrement la situation. Nous ne savons pas, en effet, à quoi attribuer ce résultat; mais, nous avons toujours remarqué que nos adversaires sont boiteux, mal équilibrés, chaque fois qu'ils descendent sur le terrain de la finance publique.

Aujourd'hui, nous nous contenterons de signaler un point du discours qu'a prononcé le chef du parti grt. Il s'agissait de la protection, et écoutons le Globe:

"M. Blake évalue le fardeau de la taxe que chaque ouvrier est obligé de porter, sous le tarif actuel, à \$50 par famille. C'est un fardeau très-lourd; mais les ouvriers pourraient encore le porter sans trop de souffrance, si la politique qui arrache sans nécessité tant de millions de capital producteur du pays, n'enchaînait pas le commerce et n'appauvriissait pas le peuple."

Voyons un peu maintenant si cette assertion de M. Blake peut concorder avec les faits. Il nous serait facile, à la vérité, en l'admettant comme vraie, d'établir que le peuple est plus riche et moins obéré aujourd'hui, en payant à la chose publique \$50.00 par famille et en subissant le prétendu mauvais sort que lui a créé la politique nationale, qu'il ne l'a jamais été, de 1873 à 1878, alors que le parti grt-rouge était au pouvoir. Mais, tout le monde sait cela parfaitement; et, ce que nous allons établir, ce que beaucoup ignorent, c'est que M. Blake, comme son émule M. Cartwright, a faussé la vérité au bénéfice de ses chiffres.

Prenons sa prétention capitale.

Il estime à \$50.00 par famille la taxe que doit supporter le peuple canadien pour couvrir les revenus qui dépendent du tarif actuel. Or, en multipliant par ce chiffre le nombre des familles qui vivent au pays, on arrive au résultat suivant:

Familles en 1881..... 812,136

Augmentation probable depuis cette époque... 50,000

Total..... 862,136

En multipliant par..... \$50

Revenu de M. Blake... \$43,106,800

Voici donc qu'avec son évaluation, le chef grt a créé au pays un revenu annuel de \$43,106,800. Cependant, si l'on consulte les documents officiels, il apprend que même en 1882-83, année durant laquelle les recettes publiques ont atteint leur plus haut chiffre, elles n'ont été que de \$35,794,649, soit \$7,312,151 moindres que le calcul de M. Blake ne les estime.

Pour en arriver à ce résultat, qui ne fait pas déjà un pompeux éloge du savoir financier du premier guide de l'opposition, il faut en outre prendre les revenus dans leur entier, sans faire la distinction de ceux qui dépendent du tarif et de ceux qui ne sont contrôlés que par les circonstances, Voyons ces derniers:

Postes..... \$1,800,391

Travaux Publics (chemins de fer, etc.)..... 3,101,038

Intérêts sur les placements permanents..... 757,650

Intérêts sur les placements temporaires..... 243,542

C'est encore \$6,524,950 qu'il faut distraire du calcul fantaisiste du chef de l'opposition, et il se trouve ainsi avoir commis la légère erreur de \$13,837,101. Au lieu de \$50 par famille, c'est \$26 qu'il aurait dû dire, et ce chiffre dépasse encore la moyenne de la taxation réelle qui pèse sur l'ouvrier, le travailleur de chaque jour.

Le montant des impôts sur les vins, liqueurs, tabac, etc., ne peut être compté, en effet, au chapitre de la taxation qui s'impose au peuple, puisque ces articles-là ne sont pas du tout nécessaires à la vie, et que les familles sont parfaitement libres de ne pas en user. A part cela, il y a les articles de luxe, soieries, bijoux, satin, marchandises de modes, que seules ou à peu près les personnes riches achètent et dont la taxation ne pèse pas sur le pauvre, sur la masse de la population.

L'évaluation de M. Blake se trouve ainsi singulièrement réduite, et si l'on fait entrer en ligne de compte que l'ouvrier ne paie plus aujourd'hui de taxes sur son thé et son café, qu'il reçoit les journaux francs de port, qu'il trouve aisément à gagner de bons salaires et qu'il paie tout meilleur marché qu'autrefois, on en arrive à la déduction que le chef du parti grt s'est fourré le doigt dans l'œil, en cette occurrence, et que c'est lui qui est le plus à plaindre en toute cette affaire.

On a beaucoup parlé de la modicité du salaire du président des Etats-Unis. Cet homme là touche pourtant \$50,000 par année, et il n'a pour ainsi dire qu'à se nourrir et se vêtir. Tout le service de la Maison Blanche est, en effet, au compte du pays. Aussi, nous connaissons bien des gens qui se créeraient une gentille aisance avec un tel salaire.

LES FAITS DU JOUR

Notre confrère du Nouvelliste exécute cavalièrement, depuis une quinzaine, M. M. Langelier et Pacaud, propriétaires de l'Electeur, et certains autres manipulateurs des deniers de la Corporation de Québec. C'est cela: en bas les masques. Il fait bon de montrer un peu au public ce que valent ces farceurs sinistres, qui sont toujours à crier contre la malhonnêteté de leurs voisins.

C'est aujourd'hui que s'ouvre, à Montréal, le grand carnaval de glace de l'hiver 1884-85. Il va y avoir, durant toute la semaine, dans la métropole commerciale du pays, un déploiement de pompes hibernales, une succession de fêtes joyeuses, un fourmillement d'étrangers et de curieux, qui méritent assurément d'être vus. Les prix de passage sont très-réduits sur toutes les lignes de chemins de fer, et le nombre des visiteurs va être considérable.

Le village de Sussex, dans le comté de King, vient d'inaugurer un mode tout nouveau d'exercer la charité envers les pauvres. Il vend leur entretien à l'enchère, et le plus bas enchérisseur a le contrat. Il y a eu quatre ventes du genre récemment. Deux vieillards ont été adjugés aux prix de \$90 et \$84.50 par année chacun, et une femme âgée a été confiée aux soins d'un autre enchérisseur pour \$72 par année. L'idée d'en agir ainsi peut paraître originale; mais, elle est loin d'être chrétienne et elle ravale singulièrement la charité que l'on fait.

La première livraison du quatrième volume des Nouvelles soirées canadiennes vient de nous arriver. Cette revue prend de l'importance d'année en année, et elle est certainement aujourd'hui le journal du genre le mieux fait et le plus intéressant que nous possédions dans notre pays.

Le numéro de janvier est particulièrement un superbe écrivain. Il contient de fort jolies perles littéraires, qui méritent d'être admises à loisir.

En voici le sommaire:

- 10. Bonne et heureuse. A. Buies; 20. Sonnet (1884). M. A. J. Poisson; 30. Souvenirs de Québec, Louis H. Taché; 40. La statue de Cartier [poésie], P. J. Ubalde Beaudry; 50. Comte Tolstoï, Victor du Bled; 60. Le paysan [poésie], Eudore Evanturel; 70. La pêche aux Marsoins, Foursin Escande; 80. Regardons audessus de nous, Napoléon Legendre; 90. Madagascar, Charles Champagne; 100. A une jeune fille [poésie], O. Crémazie.

UNE DECISION IMPORTANTE

Samedi, l'hon. J. H. Pope, ministre de l'Agriculture et Commissaire des Patentes, a rendu sa décision dans l'affaire de la Compagnie Manufacturière de Téléphone de Toronto contre la Compagnie Bell de Téléphone du Canada.

Les requérants attaquaient la validité de la patente No. 7,789, accordée à Alexander Graham Bell le 22 août 1877 et aujourd'hui la propriété de l'Intumée, pour contrevention à la section 28 de "l'Acte des Patentes de 1878," en ne manufacturant pas dans le pays et en important les articles de son commerce.

L'honorable ministre a déclaré nulle et forfaite la patente No. 7,789, parce que les porteurs de cette patente ont importé sur une grande échelle des articles patentés à l'expiration de 12 mois à compter de la date de leur privilège; parcequ'ils n'ont pas manufacturé au pays les dis articles en quantités suffisantes pour répondre aux obligations qui leur étaient imposées; parcequ'ils ont refusé de vendre ou d'accorder des licences, tel que pourvu par le statut, aux personnes offrant un prix et des garanties suffisantes.

JUGEMENT IMPORTANT

Une dépêche de l'honorable M. Laocoste au procureur général de la province de Québec, informait ce dernier que la Cour d'Appel, à Montréal, avait rendu jugement en faveur du gouvernement de cette province sur la constitutionnalité de l'acte imposant certaines taxes sur les corporations commerciales. Les juges Ramsay, Tessier et Baby pour; les juges Dorian et Cross contre.

LE CARNAVAL

C'est aujourd'hui que s'ouvre le carnaval de glace de Montréal. Les fêtes vont durer toute la semaine et dépasseront en magnificence tout ce qui s'est accompli dans ce genre jusqu'à ce jour.

Le Gouverneur Général et plusieurs personnes de sa maison sont partis pour Montréal, ce matin, en compagnie de Sir John A. Macdonald. Un grand nombre de citoyens d'Ottawa ont également laissé la ville aujourd'hui par le Pacifique et l'Atlantique.

Les billets de passage aller et retour se vendent \$3.00 sur les deux lignes.

PERDUE

Dernièrement, une genèse de deux ans, couleur rougeâtre. La personne qui donnera des informations à ce sujet obligera le soussigné.

A. J. DOMPIERRE, 480 rue St. Patrick.

Société de Colonisation du Lac Témiscaming

Avis est par le présent donné que l'assemblée générale et annuelle des membres de la Société de Colonisation du lac Témiscaming aura lieu le mardi, troisième jour de février, mil huit cent quatre-vingt-cinq, au Collège d'Ottawa, aux fins de recevoir le rapport du bureau de direction actuellement en charge, d'élire des directeurs pour l'année prochaine et de transiger toutes autres affaires qui seront jugées utiles.

Ottawa, 24 janvier 1885.

Par ordre du Bureau, LOUIS LUSSIER, secrétaire.

Société de Colonisation du Lac Témiscaming

Avis est par le présent donné à tous les membres de la Société de Colonisation du lac Témiscaming que le premier paiement de cinq piastres du versement pour l'année 1885, est devenu dû le treize janvier courant (1885) et doit être fait avant le quinze février prochain au bureau du soussigné, 255, rue Sussex. Ceux-là seuls qui auront fait ce paiement pourront voter à l'assemblée du 3 février prochain.

Ottawa, 26 janvier, 1885

Par ordre du Bureau, LOUIS LUSSIER, secrétaire.

LECONS DE CHANT

Madame Christian recevra les élèves qui voudront bien l'honorer de leur confiance, chez madame Lamothé, au No 376, rue Sussex, vis-à-vis la Basilique. 17 janv.—1 m

FUMÉZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

1 déc. 1 an.

SACRIFICE

Les marchandises qui suivent seront vendues, ou plutôt sacrifiées, à

MOITIE PRIX

Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont:

- Juste-au-corps pour dames Gilets en laine de Ventes de Pardessus de Pardessus pour enfants Articles de goût en laine Avec d'autres articles de

MODES et GARNITURES EN MAINS

Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez

A. Woodcock,

Marchand de Modes, 39, RUE SPARKS.



BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

AVIS

Toutes personnes qui ont en leur possession des Livres appartenant à la Bibliothèque du Parlement sont requis de les remettre sans délai.

Les prêts de livres au public seront discontinués à commencer de ce jour, 7 Janvier, jusqu'à nouvel ordre.

Par ordre, A. D. DECELLES, Bibliothécaire.

Ottawa, 7 janvier 1885.

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE G. OS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entre-deux W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Marton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. McKAY,

Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884 1 an

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc 1 an

DIPHTEBINE

ANTI-DIPHTEBRIQUE

Spécifique contre la Diphthérie autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consomption ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARI, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, de La Phoenix, de

Capital et Actif Réunis

\$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES.

AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe.

LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins.

BUREAUX: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.

1er déc. 1 an

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Cable, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Maîtrise Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

PROVINCE DE QUÉBEC

Département des Terres de la Couronne

SECTION DES BOIS ET FORÊTS

Québec, 20 décembre 1884.

Avis est par le présent donné, que conformément aux dispositions de l'acte 36 Victoria, chapitre 9, les coupes de bois suivantes seront mises à l'enchère, dans la salle de ventes du Département des Terres de la Couronne, en cette ville, MERCREDI, le 26 FÉVRIER 1885, à 10-30 a. m.

AGENCE D'OTTAWA

Bloc A, arrosé par la Rivière Ottawa

1er Rang. Limites No 5, 614 milles carrés, No 7, 163 milles carrés, No 8, 16 milles carrés, No 9, 293 milles carrés, No 10, 423 milles carrés, No 11, 40 milles carrés, No 12, 373 milles carrés.

2e Rang. Limites Nos 6, 7, 10, 11, 12, 50 milles carrés chaque.

3e Rang. Limites Nos 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 50 milles carrés chaque.

Cette vente sera sujette aux conditions ordinaires, dont les détails peuvent être obtenus sur demande, au département des Terres de la Couronne, ou au bureau de l'Agent des Bois de la Couronne à Ottawa.

E. E. TACHE, Assistant-Commissaire des Terres de la Couronne.

N. B.—D'après la loi, les journaux nommés à cet effet, par Ordre en Conseil, sont les seuls autorisés à publier cet avis.

AMERS CANADIENS

ou TRESOR DES DYSPETIQUES

Cette préparation guérit, contre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maux de Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

Préparé par le

Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et au dépôt chez

ELZEAR ALARI, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FEUILLETON LE FILS

QUATRIEME PARTIE MAXIMILIENNE

—Ah! ah! ah! fit-elle en reculant. —Elle se retourne. Ses yeux cherchaient une porte. Elle vit ses deux gardiennes.

—Que faites-vous là? demanda-t-elle. —Rien, vous le voyez bien, répondit Charlotte avec effronterie.

—Qui êtes-vous? —Vous deux servantes. —Oh! fit Maximilienne, en lançant à Charlotte un regard de dédain.

—Vous aviez perdu connaissance, vous étiez glacée, presque morte; c'est nous qui vous avons donné des soins, qui vous avons réchauffée et rappelée à la vie.

—Si vous aviez fait cela par pitié pour moi, je vous remerciais, répondit Maximilienne. Les plus méchantes gens ne laissent pas mourir une bête sans la secourir. Allez, je comprends; si l'on ne veut pas que je meure, c'est que ma vie peut servir à quelque chose.

En parlant, elle s'était approchée des deux filles blondes. —Vous, je vous reconnais, reprit-elle, s'adressant à Elizabeth.

Sous le regard de Maximilienne, Elizabeth baissa la tête. —Ainsi, vous êtes toutes deux les complices des deux hommes? dit Mlle de Coulange.

Pour tant, vous êtes bien jeunes pour être des misérables. Etes-vous les deux sœurs? Non, vous ne vous ressemblez pas. Vous, qui m'avez répondu et qui levez audacieusement la tête, vous avez quelque chose dans le regard qui me fait frissonner; votre compagne baisse les yeux et la honte rougit son front. Voyons, ai-je le droit de faire quelques questions?

—Si vous le voulez! —J'ai été amenée ici par deux hommes, où sont-ils? —Ils sont partis. —Quand reviendront-ils? —Nous ne le savons pas. —Oùsuis-je ici? —Dans votre chambre. —Dites-ma prison. Mais vous ne m'avez pas comprise; j'ai vous demandais le nom de l'endroit où nous sommes.

—Il nous est défendu de vous le dire. —Ah! vous est-il aussi défendu de me dire à quelle distance je suis de Paris?

—Nous en sommes à trois ou quatre lieues. —A qui appartient cette maison? —Je n'en sais rien. —Ce n'est donc pas ici que vous demeurez?

—Non. —Vous habitez? Paris? —Oui. —Pourquoi êtes-vous ici? —Pour vous servir.

—Je comprends: vous êtes mes gardiennes. —Oui. —Alors, vous devez savoir ce qu'on veut faire de moi? Charlotte se contenta de secouer la tête.

—Enfin, quels ordres vous ont été données? —Nous devons nous tenir constamment à votre disposition pour vous servir; nous devons veiller sur vous et vous empêcher de franchir le seuil de la porte de cette chambre.

—Ainsi, je suis réellement dans une prison? Charlotte ne répondit pas. —Et si je voulais m'échapper? fit Maximilienne. —C'est impossible. —Pourquoi? —Parce que, après cette porte, il y en a d'autres que vous ne pourriez pas ouvrir. Quand à la fenêtre, si vous n'avez pas vu, regardez.

Après être restée un moment silencieuse, Maximilienne reprit:

—Vous êtes bien jeune l'une et l'autre pour le vilain métier qu'on vous fait faire. Mais vous n'avez donc ni père, ni mère, ni frère, ni sœur? Dans quelle famille vous traînez-vous? Quelles malheureuses créatures êtes-vous donc? Ah! tenez, mon cœur se serre en pensant à votre destinée, et je sens s'apaiser la colère qui, tout à l'heure grondait en moi. Je ne vous connais point, je ne sais pas à quel monde vous appartenez; mais, qui que vous soyez, je vous plains; oui, je vous plains de tout mon cœur. Ignorez ce qu'on veut faire de moi, je ne sais pas encore quelles seront mes souffrances; n'importe, celle qu'on vous a donnée à garder, est moins malheureuse que vous!

Après ces paroles, Maximilienne s'éloigna lentement et alla s'asseoir près de la cheminée. —Viens, dit Charlotte à Elizabeth.

Et elles sortirent de la chambre. Maximilienne entendit le grincement d'une clef dans la serrure.

—Mes géôliers prennent leurs précautions, murmura-t-elle. Me voilà seule..... J'aime mieux cela.

Elle se leva, alla à la fenêtre, écarta les rideaux et regarda. Aussi loin que sa vue pouvait s'étendre, elle ne vit que des arbres, et sous les branches, les troncs énormes de châtaigniers, et le sol aride couvert de bruyères.

—Je suis au milieu d'une forêt, pensa-t-elle. Elle poussa un long soupir et revint tristement près de la cheminée. Il y avait une glace. Elle se plaça devant.

—Comme je suis pâle, défait! dit-elle tristement. Elle reprit autant qu'elle le put le désordre de son vêtement. Sa belle chevelure s'était dénouée, une longue tresse descendait jusqu'à ses hanches. Elle la ramena sur sa tête, l'enroula et la fixa sous le peigne. Elle détacha quelques épingles et les replaça en refaisant sa coiffure.

Elle s'aperçut qu'on lui avait ôté ses bottines et qu'on avait mis ses pieds dans des pantoufles. Autre attention; elle vit, jeté sur le lit, un peignoir de molleton.

—Mon costume de prisonnière, murmura-t-elle. Et elle eut en même temps un sourire et un regard dont rien ne saurait rendre l'expression douloureuse.

—Oh! les misérables! prononça-t-elle sourdement. Que me veulent-ils? Quelles sont leurs intentions? A quoi suis-je donc condamnée?

Elle laissa échapper un gémissement et s'affaissa sur la chaise longue. Alors, sa tête tomba dans ses mains. S'oubliant complètement, elle ne pensa plus qu'à sa mère et à son père, à leur douleur et à leur désespoir. Elle voyait sa mère bien-aimée dans les larmes et il lui semblait qu'elle entendait ses cris déchirants; elle voyait aussi le marquis essayant vainement de rassurer et de consoler la marquise.

—Hélas! se disait-elle, ils me croient perdue, perdue pour toujours! Mon Dieu, mon Dieu, pourvu qu'ils aient la force de supporter le coup qui le frappe! Si seulement mon frère était près d'eux, leur douleur serait moins vive, car il les consolerait lui! Les sanglots lui coupèrent la voix.

—Au bout d'un instant, comme si la marquise avait été là, près d'elle, ou qu'elle eût pu l'entendre, elle reprit: —O ma mère chérie, ma mère adorée, ne sois pas désespérée! Dieu protégera ta fille contre les méchants et lui donnera, comme à toi, la résignation et la force de souffrir. Ah! ne te rends pas malade; si tu allais mourir, mon Dieu!..... Maman, maman, je ne veux pas que tu meures!

(A suivre.) Beau Saumon saisi, c'est la livre chez N. A. Savard.

Si et Si "Si vous avez une santé débilite ou si vous la guissez dans le lit des malades, ne vous attristez pas; si vous êtes souffrant, indisposé, ou si vous êtes faibles et troublés sans en connaître la cause, les Amers de Houbion vous guériront sûrement."

"Si vous êtes ministre et que vos devoirs de pasteur aient miné votre constitution, si vous êtes mère, et troublée par l'inquiétude et le travail, ou homme d'affaires ou artiste fatigué sous le poids de vos labeurs journaliers, ou homme de lettres sacrifiant vos nuits au travail, les Amers de Houbion vous fortifieront."

"Si vous souffrez d'excès dans le boire et le manger, d'insouciance ou de dissipation, ou si vous êtes jeune et vous croissez rapidement, comme c'est souvent le cas, ou si vous êtes dans une fabrique, sur la ferme, au puits, n'importe où, et que vous ressentiez le besoin de rétablir la pureté, le ton, la vivacité dans votre système sans vous servir de drogues empoisonnées, si vous êtes vieux, si votre sang est incoloré et impur, votre pouls faible, vos nerfs en désordre, vos facultés chancelantes, les Amers de Houbion seuls vous donneront une vie, une santé et une vigueur nouvelles."

"Si vous êtes constipé ou dyspeptique, ou souffrant de quelque-une des autres nombreuses maladies de l'estomac et des intestins, c'est votre faute si vous demeurez malade."

"Si vous déclinez sous l'influence d'une maladie de reins, prévenez la mort en appelant les Amers de Houbion à votre aide."

"Si vous sentez les attaques de la terrible N. vralgie, vous trouverez un "Baume de Fours-à-Bras" dans les Amers de Houbion."

"Si vous allez ou si vous résidez dans un endroit miasmatique, mettez votre système à l'abri des fléaux de tous les pays—fièvres chroniques, épidémiques, bilieuses, intermittentes—au moyen de Amers de Houbion."

"Si vous avez la peau rude, boursoignée ou jaune, l'haleine forte, les Amers de Houbion rendront à votre peau sa beauté, à votre sang sa richesse, à votre haleine sa douceur, et la santé à votre organisme. \$500 de récompense pour un cas où ils n'apportent pas la guérison ou le soulagement."

"Les invalides, épouse, sœur, mère ou fille, peuvent devenir des modèles de santé au moyen de quelques bouteilles d'Amers de Houbion, qui ne coûtent qu'une bagatelle."

"Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

Les Amers de Houbion sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries de la ville de Montréal, 31, rue Saint-Jacques, et dans toutes les pharmacies de la province.

LA PROTECTION SANS EGALITE ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

L'Alhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines à vastes établissements autrui en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit. Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la académie feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

ISAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Rocroigne des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER OTTAWA, 3 Janvier 1884.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Chars privés et chars dorénavant joints à tous les trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis arrivent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantage de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des con vois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 27 Nov. 1884—1 an

VER SOLITAIRE Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui est détaché de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médicament s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué le seul fois de prod. ire son effet. Succès garanti ou n'argé ni un centime si le remède ne se soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Co. 10 Park Place, New York 1 Juillet 1884

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine de Montréal et de l'Université de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre en achetant point d'astre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 50 Cts LA BOUTEILLE. Seul représentant, F. E. MOULÉ, Chimiste, Montréal, 1884.

Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Etranger La VELOUTINE Soudre à Giv spéciale PRÉPARE AU MEMOTE Par CH. FAY, Parfumeur. 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphyseme pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL Pharmacien de 1re Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le D. Ed. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES L'EXTRAIT D'ÉLÉTR TONIQUE ANTI-CLAIREUX D' GUILLIÉ Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9, r. Grenelle-St-Germain, PARIS L'action de l'ÉLÉTR GUILLIÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraichissant; il aide et corrige toutes les sécrétions et donne de la force à l'organisme. Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'ÉLÉTR GUILLIÉ était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSÉNTÉRIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme dépuratif dans toutes les MALADIES CONGESTIVES. Les Pilules d'Élément d'Élément de Guillié contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques et purgatives de cet Élément. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des médicaments et les pertes de temps. Dépôt à Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

ASTHME de l'ÉLÉTR de Cléry Dépôtaires à Québec: D' Ed. MORIN & Co. CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.00 p.m.

Poudres de Condition d'Alexander SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CELEBRES CHEVAUX AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Jours des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est ohéqué pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Presentes de Noel ET DU JOUR DE L'AN C. H. DOUCET (Ci-devant employé chez S. Laporte) MANUFACTURIER de BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hôtel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA. Confectionne et répare toutes espèces de bijouteries. GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). 12 déc '83

CLUB HOUSE (Ancien Poste de F. O'NEARA) 20, 22 et 24, RUE GEORGE Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours fournie des meilleurs liquors et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véridable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Montréal.

KIDNEY-WORT REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG Les Médecins recommandent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. C. C. Bell, Moncton, N. B. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr. C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes impuissants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et régule le système nerveux. Le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. PRIX, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. Wells, Richardson & Co, Burlington, Vt. KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi? Maladies des Roignons Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. "CECI EST BIEN DÉMONTRÉ"

IL GUÉRI INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant un système sanguin normal pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et en peu de temps. RADICALEMENT GUÉRIS. PRIX, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884. KIDNEY-WORT

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 30 nov. 1883 1 an

LA GUERRE EN CHINE

Le général de l'Isle télégraphie qu'il se trouve en présence d'une armée de 80,000 soldats chinois, qui est retranchée si fortement qu'une attaque serait inutile et coûterait la vie à grand nombre d'hommes.

LA GUERRE DU SOUDAN

L'anxiété qui existe en Angleterre au sujet du sort de l'armée du général Stewart, dont on n'a pas eu de nouvelles depuis le 17 courant, jour de la bataille des puits de Aboo Klea, est si intense qu'elle domine même la grande excitation causée par les explosions de samedi matin aux bâtisses du Parlement.

Les bureaux de la guerre sont continuellement remplis de milliers de personnes qui viennent aux informations et l'on remarque, dans la foule, des pairs, des membres de la Chambre des Communes, des ministres et des officiers de l'armée.

Il paraît que les troupes qui ont attaqué le général Stewart étaient composées surtout d'Arabes Hassaneh, peuplade dont le major Kitchener a acheté la neutralité au prix de \$35,000 en argent et en leur promettant 2,000 rifles et une exemption de taxes durant 10 ans.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

L'accident de samedi sur le chemin du Pacifique, à Smith's Falls, a eu pour tristes conséquences la mort du maître des bagages M. McDonald, de Toronto, et d'un nommé Bonsecours. Plusieurs personnes ont aussi été blessées.

LES EXPLOSIONS DE LONDRES

Il y avait plus de 60 personnes dans la tour au moment où l'explosion a eu lieu, et plusieurs ont été blessées. La fureur du peuple est extrême et on a beaucoup de misère à empêcher de massacrer ceux qui ont été arrêtés sous soupçon.

COUR DE POLICE

Présidence du Juge O'Garra. Ottawa, 26 janvier, 1885. Elizabeth Brown, assaut sur son époux, est condamnée à une semaine de prison.

Carnaval de Montréal, Janvier le 26 au 31 inclusivement. Seulement trois piastres d'Ottawa à Montréal et retour. BILLETS BONS POUR PARTIR LUNDI, le 26 jusqu'à vendredi, le 30; retour jusqu'au lundi suivant inclusivement, par le chemin de fer du Pacifique.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard. Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard. Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les PILLULES de Noix Longues de McGALE.

Nouvelles Générales

CANADA

Les funérailles de feu M. le shérif Tachereau ont eu lieu samedi à St. Joseph de la Beauce. Le service a été chanté par Sa Grandeur l'archevêque Tachereau, de Québec.

Les recettes du chemin de fer du Grand Tronc pour la semaine terminée, le 17 janvier, ont été de \$295,028, contre \$294,383 durant la semaine correspondante en 1885.

La révérende Sœur St-Thomas, née Catherine Burk, est décédée mercredi au monastère des Ursulines de Québec, à l'âge de 71 ans, après 52 ans de profession religieuse. Elle naquit en Irlande, dans le comté de Tipperary.

On a labouré du premier au donze Janvier dans tout le comté d'Essex; c'est le seul endroit du Canada où pareil fait s'est produit.

L'honorable M. Royal laisse St. Boniface, Manitoba, aujourd'hui, pour venir prendre part aux travaux de la session fédérale.

Une augmentation considérable se fait sentir dans toutes les localités des cantons de l'Est P. Q. A Sainte Camille, à la fin de 1885, on comptait 168 familles. Aujourd'hui, ce chiffre s'est élevé à 190. On peut dire la même chose de La Patrie qui a aujourd'hui une population de 734 âmes.

On lit dans le Courrier d'Essex: M. Panet, d'Ottawa, fils de l'honorable M. Panet, ancien conseiller législatif de la province de Québec, s'est marié cette semaine avec Mlle Baby. Le docteur Casgrain a servi de père à la mariée et Mgr Walsh, évêque de London, a accompli les cérémonies du mariage.

Un teneur de livres du nom de J. Lawless s'est suicidé à Toronto.

Le club de raquettes "Le Trappeur", de Montréal, a assisté hier en grand costume à une messe spéciale à l'église Notre-Dame.

La candidature au poste de maire de Montréal a été offerte à M. le Dr Rottot, qui a accepté. La lutte va être vigoureuse.

EUROPE

La Turquie vient de donner avis à l'Italie que si l'on essaie d'occuper Tripoli 20,000 Turcs iront à la rencontre des Italiens.

Deux nihilistes ont essayé d'assassiner le surintendant de la police Rollow à St. Pétersbourg samedi. Ils ont été arrêtés.

On répudie généralement en Irlande l'attentat odieux qui a eu lieu samedi à Londres.

Les élections du Sénat ont eu lieu en France. 48 républicains et 21 conservateurs ont été élus, mais dans 18 circonscriptions il n'a pas encore été fait de choix.

Les mémoires de M. Andrieux, ex-chef de la police de Paris, accusent feu Léon Gambetta et d'autres membres de la Chambre des députés, d'avoir intrigué pour corrompre la police afin d'obtenir des informations qui les aidassent à renverser le gouvernement d'alors.

La vente aux enchères du mobilier de Sarah Bernhardt a été un fiasco complet. On n'a pu réaliser que 5,000 francs.

Des dépêches de Paris annoncent que le cri de protection retentit dans toute la France et que les divers partis qui sont en lutte pour les prochaines élections sénatoriales s'efforcent de s'assurer le vote protectionniste.

AVIS SPECIAUX

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

LE MONDE ET LA VILLE

Nos lecteurs seront heureux d'apprendre que M. le Grand Vicair Routhier est beaucoup mieux de l'indisposition qui l'a retenu à sa chambre, ces jours derniers.

Notre bon ami, M. l'échevin Duchrocher, a été nommé, samedi, président du comité des marchés.

C'est jeudi que l'on doit soumettre au vote la loi Scott dans le comté de Carleton.

Il y a eu une très jolie séance à l'Institut Canadien, hier soir. M. U. Beaudry a fait l'histoire de Michel Laberge, le découvreur, et nous reviendrons sur ce sujet demain.

Le Musée Royal a réengagé pour cette semaine la troupe qui a si fort intéressé le public d'Ottawa durant la huitaine passée. Le programme va être très-varié et plein d'attraits.

Il y aura, ce soir, assemblée des divers clubs de raquettes de la ville à la salle du Frontenac, pour organiser la grande démonstration qui aura lieu jeudi, à l'occasion du dévoilement de la statue de sir G. E. Cartier.

Carnaval de Montréal, Janvier, du 26 au 31 inclusivement. Seulement trois piastres d'Ottawa à Montréal et retour. BILLETS BONS POUR PARTIR LUNDI, le 26 jusqu'à vendredi, le 30; retour jusqu'au lundi suivant inclusivement, par le chemin de fer du Pacifique.

La Société Légale et Littéraire a eu sa réunion hebdomadaire samedi soir. L'assistance était nombreuse, et M. R. B. Whyte a lu une jolie étude sur le Narcotisme. Il a condamné vigoureusement l'usage du tabac pour les effets pernicieux qu'il exerce sur l'économie du corps humain.

Le nommé Bonsecours, qui a été tué dans l'accident de samedi sur le Pacifique Canadien, était à l'emploi de MM. Bronson et Weston. Il revenait des chantiers où il s'était cassé une jambe, quelques jours auparavant. Sa famille demeure à Rochesterville.

Le Sergent Dupont est actuellement à faire une tournée pour purger la ville des donzelles, qui l'habitent encore. Samedi au soir, en compagnie de 5 hommes de police, il en a arrêté quatre, qui avaient leurs quartiers sur la rue Water. Mercredi, elles comparaitront devant le juge O'Garra pour rendre compte de leur conduite.

La journée d'hier a été une des plus belles de la saison. Un gai soleil de mai avait épanou son haleine tiède à travers toute la nature, et sous ses clairs rayons, le blanc manteau de l'hiver étincelait de mille paillettes argentines, tandis que la foule des promeneurs composait le note animée et joyeuse de ce grand tableau.

Il paraît que l'un des premiers actes du nouveau Conseil de Ville va être d'adopter un règlement, en vertu duquel la Corporation pourra faire enlever la neige des trottoirs vis-à-vis chaque propriété et charger le coût de l'ouvrage aux parties intéressées. Nous applaudissons des deux mains à cette idée.

Le maire et tous les échevins de la ville ont été invités à aller prendre le dîner au bazar du Bon Pasteur ce soir. Ce sera demain, paraît-il, le tour des commissaires des écoles s'arées. Bon appétit à tous ces festoyeurs charitables, et bonne recette surtout aux dames patronnesses du bazar, dont l'œuvre dévouée est si digne d'encouragement.

M. George W. Gates, de Grand Rapids, Mich., est arrivé à Ottawa. M. Gates est propriétaire d'une des plus considérables manufactures de machines à balayer les tapis qui existent en Amérique. Il a l'intention d'établir ici une nouvelle fabrique, si on lui fournit un endroit convenable. Ce serait un événement d'une très-grande importance pour notre ville, et nous souhaitons qu'il se produise.

La chute des Chaudières offre un coup d'œil féérique de ce temps-ci, et plusieurs curieux ont visité ce site enchanteur, hier. L'admiration se partage indécise entre les masses d'eau qui, après avoir battu chaque saillie du roc, s'éparpillent tout-à-coup en des flots d'écume, jetant vers le ciel un raqueté cri de joie, à travers une véritable nuée d'embrun, et les énormes blocs de porphyre qui se sont formés au dessus de la chute, et dans lesquels le ciseau hardi de la nature a fouillé avec un caprice et un art indicibles.

Le CARNAVAL DE MONTRÉAL—Chemin de fer du Canada Atlantique. BILLETS pour aller à Montréal et revenir, \$3.00; bons pour partir du 26 au 30 courant inclusivement, et pour revenir du 26 courant au 2 février inclusivement. On peut se procurer des billets au bureau du Grand-Tronc et aux stations.

On parle beaucoup d'une partie de boxes, qui doit avoir lieu bientôt entre Hawkins et un champion inconnu, et l'on se demande anxieusement quelle sera l'action de la police en tout cela. C'est bien simple pourtant. On empêche deux chiens de se battre, et nous serions curieux de savoir pourquoi deux hommes auraient droit de se mettre le nez en compote et de se pocher les yeux, sous le prétexte qu'ils sont des êtres raisonnables.

La députation nous arrive peu à peu, et Ottawa a déjà un faux air de l'essai qui se réveille, le printemps, au premier parfum des fleurs, aux premiers rayons du soleil de mai. La grande ruche parlementaire se recompose petit à petit, en effet, et va bientôt entrer en plein travail, jetant partout son bourdonnement joyeux, semant l'animation, la gaieté et une exubérance de vie dans tous les lieux. Nous souhaitons une cordiale bienvenue à cet âge d'or qui nous arrive.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1:00) pour \$3.00. 2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA. P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, ORFÈVRES, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCELSOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillis, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1885.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. 4, P. —Boite 68, 24 Fév 1885.



AVIS

AVIS est par le présent donné qu'après la publication de cet avis pendant quatre semaines consécutives, un règlement sera soumis au Conseil de Ville d'Ottawa, pour la fermeture de cette partie de la rue Waller, autrefois rue Ottawa, à l'ouest de la rue Nicholas, et située entre le côté ouest de la rue Nicholas et la réserve du gouvernement, et pour autoriser la vente et l'octroi du terrain compris dans les limites de la dite partie de la rue Waller ainsi fermée.

W. P. LETT, Greffier de la cité. Ottawa, 12 Nov. 1884.

AVIS

La municipalité de la ville d'Ottawa demeurera à la Législature de la Province d'Ontario à sa prochaine session l'adoption d'un acte spéciale à la ville d'Ottawa, donnant à cette dernière des pouvoirs plus amples pour la construction, l'entretien et la réparation des trottoirs de la ville d'Ottawa.

W. P. LETT, Greffier de la ville. Hotel de ville, Ottawa, 18 Nov. 1884.

AVIS

La municipalité de la ville d'Ottawa demeurera à la Législature d'Ontario, à sa prochaine session, un acte l'autorisant à diviser le quartier Wellington en deux quartiers séparés, prenant la rue Bank, dans le dit quartier, comme ligne de division.

W. P. LETT, Greffier de la ville. Hotel de ville, Ottawa, 18 Nov. 1884.

A. & S. NORDHEIMER, TORONTO, MONTREAL, OTTAWA. Steinway & Sons, Boston. HAINES BROS., N.Y. GABLER BROS., N.Y. CHICKERING & Sons, New York. LES PLUS CELEBRES PIANOS ET ORGUES DU MONDE CONDITIONS LIBERALES.

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Tout doit être rendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être rendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DE "CANADA" Chez M. Z. GROLEAU, Rue Principale.

ETABLIS EN 1860 MAGASIN GENERAL D'EPICERIES LIQUEURS PROVISIONS, GRAINS ET FARINES ETC., ETC.

On trouvera au magasin du sousigné tous les articles d'épicerie, liqueurs et provisions. Alfred L. PINARD, 27 déc—2 m.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur menuisier, meublier, No. 530, Rue SSS EX, Ottawa.

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. DES PRIX TRES MODERES.

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C. Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et les expéditeurs de pommes du Canada.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.